

## Hinweise zum Batteriegesetz nach BattG und dem Elektronikgerätegesetz (ElektroG) (DE)

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder der Lieferung von Geräten, die Batterien oder Akkus enthalten, sind wir nach dem Batteriegesetz (BattG) verpflichtet, dich auf Folgendes hinzuweisen:

### 1. Rückgabemöglichkeiten:

Batterien, Akkus und Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Du bist zur Rückgabe von Batterien, Akkus und Elektrogeräten gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Du kannst Altbatterien an einer kommunalen Sammelstelle, einem Recyclinghof oder im Handel vor Ort abgeben.

### 2. Gesetzliche Rückgabepflicht von Batterien, Akkus und Elektrogeräte:

Batterien, Akkus und Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Du bist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien, Akkus und Elektrogeräte einer fachgerechten Entsorgung zuzuführen. Dies schützt die Umwelt und ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe.

### 3. Bedeutung des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne:

Batterien, Akkus und Elektrogeräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Dieses Symbol zeigt, dass die Batterie oder das Elektrogerät gesondert entsorgt werden müssen.

Unterhalb des Symbols können zusätzliche chemische Abkürzungen stehen, die auf enthaltene Schadstoffe hinweisen:

- **Pb**: Batterie enthält Blei.
- **Cd**: Batterie enthält Cadmium.
- **Hg**: batterie enthält Quecksilber.



## Information on the Battery Act according to BattG and the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) (EN)

In connection with the sale of batteries or the delivery of devices that contain batteries or rechargeable batteries, we are obliged by the Battery Act (BattG) to draw your attention to the following:

### 1. Return options:

Batteries, rechargeable batteries and electrical appliances must not be disposed of with household waste. You are legally obliged to return batteries, rechargeable batteries and electrical appliances so that proper disposal can be ensured. You can hand in old batteries at a municipal collection point, a recycling center or at a local retailer.

### 2. Legal obligation to return batteries, rechargeable batteries and electrical appliances:

batteries, rechargeable batteries and electrical appliances do not belong in household waste. You are legally obliged to dispose of used batteries, rechargeable batteries and electrical appliances in a proper manner. This protects the environment and enables the recycling of valuable raw materials.

### 3. Meaning of the crossed-out wheelie bin symbol:

Batteries, rechargeable batteries and electrical appliances marked with the symbol of a crossed-out wheelie bin must not be disposed of with household waste. This symbol indicates that the battery or electrical appliance must be disposed of separately.

Below the symbol, there may be additional chemical abbreviations that indicate the presence of harmful substances:

- **Pb**: battery contains lead.
- **Cd**: battery contains cadmium.
- **Hg**: battery contains mercury.



## Informace o zákonu o bateriích podle BattG a zákonu o elektronických zařízeních (ElektroG) (CZ)

V souvislosti s prodejem baterií nebo dodávkou zařízení obsahujících baterie nebo dobíjecí baterie jsme povinni vás podle zákona o bateriích (BattG) informovat o následujících skutečnostech:

1. **možnostech vrácení:**

Baterie, dobíjecí baterie a elektrické přístroje se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Ze zákona jste povinni baterie, dobíjecí baterie a elektrospotřebiče vrátit, aby mohla být zajištěna jejich řádná likvidace. Použité baterie můžete odevzdat na obecním sběrném místě, v recyklačním centru nebo u místního prodejce.

2. **Zákonná povinnost odevzdávat baterie, dobíjecí baterie a elektrozařízení:**

Baterie, dobíjecí baterie a elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu. Ze zákona jste povinni použité baterie, dobíjecí baterie a elektrospotřebiče řádně zlikvidovat. Tím chráníte životní prostředí a umožňujete recyklaci cenných surovin.

3. **Význam symbolu přeškrtnuté popelnice na kolečkách:**

Baterie, dobíjecí baterie a elektrospotřebiče označené symbolem přeškrtnuté popelnice se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Tento symbol označuje, že baterie nebo elektrospotřebič musí být likvidovány odděleně.

Pod symbolem se mohou objevit další chemické zkratky, které označují přítomnost škodlivých látek:

- **Pb:** Baterie obsahuje olovo.
- **Cd:** C: Baterie obsahuje kadmium.
- **Hg:** Baterie obsahuje rtuť.



## Oplysninger om batteriloven i henhold til BattG og loven om elektronisk udstyr (ElektroG) (DK)

I forbindelse med salg af batterier eller levering af enheder, der indeholder batterier eller genopladelige batterier, er vi i henhold til batteriloven (BattG) forpligtet til at informere dig om følgende:

### 1. Muligheder for returnering:

Batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du er lovmæssigt forpligtet til at returnere batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater, så en korrekt bortskaffelse kan sikres. Du kan aflevere brugte batterier på et kommunalt indsamlingssted, en genbrugsstation eller hos din lokale forhandler.

### 2. Lovpligtig tilbagelevering af batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater:

Batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet. Du er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe brugte batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater korrekt. Det beskytter miljøet og gør det muligt at genanvende værdifulde råmaterialer.

### 3. Betydning af symbolet med den overkrydsede skraldespand:

Batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater, der er mærket med det overkrydsede skraldespandssymbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Dette symbol angiver, at batteriet eller det elektriske apparat skal bortskaffes separat.

Yderligere kemiske forkortelser kan vises under symbolet for at angive tilstedeværelsen af skadelige stoffer:

- **Pb**: Batteriet indeholder bly.
- **Cd**: Batteriet indeholder cadmium.
- **Hg**: Batteriet indeholder kviksølv.



## Informatie over de batterijwet volgens BattG en de wet op elektronische apparatuur (ElektroG) (NL)

In verband met de verkoop van batterijen of de levering van apparaten die batterijen of oplaadbare batterijen bevatten, zijn wij volgens de batterijwet (BattG) verplicht je over het volgende te informeren:

1. **retourmogelijkheden:**

Batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Je bent wettelijk verplicht om batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten in te leveren, zodat een correcte verwijdering kan worden gewaarborgd. Je kunt gebruikte batterijen inleveren bij een gemeentelijk inzamelpunt, een recyclingcentrum of je plaatselijke winkelier.

2. **Wettelijke verplichting om batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten in te leveren:**

Batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten horen niet bij het huishoudelijk afval. Je bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten op de juiste manier in te leveren. Zo bescherm je het milieu en kun je waardevolle grondstoffen recyclen.

3. **Betekenis van het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer:**

Batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische apparaten met het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Dit symbool geeft aan dat de batterij of het elektrische apparaat apart moet worden weggegooid.

Onder het symbool kunnen extra chemische afkortingen staan om aan te geven welke schadelijke stoffen de batterij bevat:

- **Pb:** Batterij bevat lood.
- **Cd:** Batterij bevat cadmium.
- **Hg:** Batterij bevat kwik.



## Tietoa BattG:n mukaisesta akkulainsäädännöstä ja elektroniikkalaitelainsäädännöstä (ElektroG) (FI)

Akkujen myynnin tai akkuja tai ladattavia akkuja sisältävien laitteiden toimittamisen yhteydessä olemme akkulain (BattG) nojalla velvollisia ilmoittamaan sinulle seuraavaa:

### 1. **palautusmahdollisuuksista:**

Paristoja, akkuja ja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sinulla on lakisääteinen velvollisuus palauttaa paristot, akut ja sähkölaitteet, jotta voidaan varmistaa niiden asianmukainen hävittäminen. Voit palauttaa käytetyt paristot kunnalliseen keräyspisteeseen, kierrätyskeskukseen tai paikalliseen jälleenmyyjään.

### 1. **Lakisääteinen velvollisuus palauttaa paristot, akut ja sähkölaitteet:**

Paristot, akut, paristot ja sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen. Sinulla on lakisääteinen velvollisuus hävittää käytetyt paristot, akut ja sähkölaitteet asianmukaisesti. Tämä suojelee ympäristöä ja mahdollistaa arvokkaiden raaka-aineiden kierrätyksen.

### 2. **Yläpuolelta yliviivatun roskakori-symbolin merkitys:**

Paristoja, akkuja ja sähkölaitteita, jotka on merkitty yliviivatulla roskakorisymbolilla, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että paristo tai sähkölaite on hävitettävä erikseen.

Symbolin alapuolella voi olla muita kemiallisia lyhenteitä, jotka osoittavat, että kyseessä on haitallinen aine:

- **Pb:** Akku sisältää lyijyä.
- **Cd:** Akku sisältää kadmiumia.
- **Hg:** Akku sisältää elohopeaa.



## Informations sur la loi sur les piles selon la BattG et la loi sur les appareils électroniques (ElektroG) (FR)

Dans le cadre de la distribution de piles ou de la fourniture d'appareils contenant des piles ou des accumulateurs, nous sommes tenus, conformément à la loi sur les piles (BattG), d'attirer ton attention sur les points suivants :

### 1. **possibilités de retour :**

Les piles, les batteries et les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Tu es légalement tenu de rapporter les piles, les batteries et les appareils électriques afin de garantir une élimination correcte. Tu peux déposer les piles usagées dans un point de collecte municipal, un centre de recyclage ou dans le commerce local.

### 2. **Obligation légale de rapporter les piles, les accumulateurs et les appareils électriques :**

Les piles, batteries et appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Tu es tenu par la loi d'éliminer les piles, batteries et appareils électriques usagés de manière appropriée. Cela protège l'environnement et permet de recycler des matières premières précieuses.

### 3. **Signification du symbole de la poubelle barrée :**

Les piles, batteries et appareils électriques marqués du symbole de la poubelle barrée ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ce symbole indique que la pile ou l'appareil électrique doit être éliminé séparément.



En dessous du symbole, il peut y avoir des abréviations chimiques supplémentaires qui indiquent les substances nocives contenues :

- **Pb**: la batterie contient du plomb.
- **Cd**: La pile contient du cadmium.
- **Hg**: la pile contient du mercure.

## Tájékoztatás a BattG szerinti akkumulátortörvényről és az elektronikus berendezésekről szóló törvényről (ElektroG) (HU)

Az akkumulátorok értékesítésével vagy az akkumulátorokat vagy akkumulátorokat tartalmazó készülékek szállításával kapcsolatban az akkumulátorokról szóló törvény (BattG) értelmében kötelesek vagyunk tájékoztatni Önt az alábbiakról:

### 1. **visszaküldési lehetőségek:**

Az elemeket, akkumulátorokat és elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ön törvényileg köteles az elemeket, akkumulátorokat és elektromos készülékeket visszaküldeni, hogy a megfelelő ártalmatlanítás biztosítható legyen. A használt elemeket leadhatja egy önkormányzati gyűjtőhelyen, egy újrahasznosító központban vagy a helyi kiskereskedőnél.

### 2. **Törvényi kötelezettség az elemek, akkumulátorok és elektromos készülékek visszaszolgáltatására:**

Az elemek, akkumulátorok és elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékok közé. A használt elemek, akkumulátorok és elektromos készülékek megfelelő ártalmatlanítására jogszabály kötelezi Önt. Ez védi a környezetet és lehetővé teszi az értékes nyersanyagok újrahasznosítását.

### 3. **Az áthúzott kerek kuka szimbólum jelentése:**

Az áthúzott kukaszimbólummal jelölt elemeket, akkumulátorokat és elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az akkumulátort vagy az elektromos készüléket külön kell ártalmatlanítani.

A szimbólum alatt további kémiai rövidítések jelezhetik a káros anyagok jelenlétét:

- **Pb:** Az akkumulátor ólmot tartalmaz.
- **Cd:** Az akkumulátor kadmiumot tartalmaz.
- **Hg:** Az akkumulátor higanyt tartalmaz.





## Informazioni sulla legge sulle batterie secondo la BattG e la legge sulle apparecchiature elettroniche (ElektroG) (IT)

In relazione alla vendita di batterie o alla consegna di dispositivi contenenti batterie o batterie ricaricabili, siamo obbligati, ai sensi della legge sulle batterie (BattG), a informarti di quanto segue:

### 1. **opzioni di restituzione:**

Le batterie, le batterie ricaricabili e gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sei obbligato per legge a restituire le pile, le batterie ricaricabili e gli apparecchi elettrici in modo da garantire un corretto smaltimento. Puoi restituire le batterie usate presso un punto di raccolta comunale, un centro di riciclaggio o il tuo rivenditore di fiducia.

### 2. **Obbligo legale di restituzione di pile, batterie ricaricabili e apparecchi elettrici:**

Le pile, le batterie ricaricabili e gli apparecchi elettrici non rientrano nei rifiuti domestici. Sei obbligato per legge a smaltire correttamente le pile, le batterie ricaricabili e gli apparecchi elettrici usati. Questo protegge l'ambiente e consente il riciclo di preziose materie prime.

### 3. **Significato del simbolo del cestino barrato:**

Le pile, le batterie ricaricabili e gli apparecchi elettrici contrassegnati dal simbolo del cestino barrato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Questo simbolo indica che la batteria o l'apparecchio elettrico devono essere smaltiti separatamente.

Sotto il simbolo possono comparire altre abbreviazioni chimiche per indicare la presenza di sostanze nocive:

- **Pb:** la batteria contiene piombo.
- **Cd:** La batteria contiene cadmio.
- **Hg:** la batteria contiene mercurio.



## Informasjon om batteriloven i henhold til BattG og loven om elektronisk utstyr (ElektroG) (NO)

I forbindelse med salg av batterier eller levering av enheter som inneholder batterier eller oppladbare batterier, er vi i henhold til batteriloven (BattG) forpliktet til å informere deg om følgende:

### 1. Returmuligheter:

Batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Du er lovpålagt å returnere batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater slik at en forsvarlig avhending kan sikres. Du kan levere brukte batterier til et kommunalt innsamlingssted, en gjenvinningsstasjon eller til din lokale forhandler.

### 2. Lovpålagt plikt til å returnere batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater:

Batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet. Du er juridisk forpliktet til å kaste brukte batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater på riktig måte. Dette skåner miljøet og gjør det mulig å gjenvinne verdifulle råmaterialer.

### 3. Betydningen av det overkryssede søppeldunksymbolet:

Batterier, oppladbare batterier og elektriske apparater som er merket med det overkryssede søppelbøttesymbolet, må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette symbolet indikerer at batteriet eller det elektriske apparatet må kastes separat.

Under symbolet kan det stå flere kjemiske forkortelser for å indikere tilstedeværelsen av skadelige stoffer:

- **Pb**: Batteriet inneholder bly.
- **Cd**: Batteriet inneholder kadmium.
- **Hg**: Batteriet inneholder kvikksølv.



## Informacje na temat ustawy o bateriach zgodnie z BattG oraz ustawy o sprzęcie elektronicznym (ElektroG) (PL)

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie lub akumulatory jesteśmy zobowiązani na mocy ustawy o bateriach (BattG) do poinformowania Cię o następujących kwestiach:

### 1. **możliwości zwrotu:**

Baterie, akumulatory i urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu baterii, akumulatorów i urządzeń elektrycznych, aby zapewnić ich prawidłową utylizację. Możesz zwrócić zużyte baterie do miejskiego punktu zbiórki, centrum recyklingu lub lokalnego sprzedawcy.

### 2. **Prawny obowiązek zwrotu baterii, akumulatorów i urządzeń elektrycznych:**

Baterie, akumulatory i urządzenia elektryczne nie należą do odpadów domowych. Jesteś prawnie zobowiązany do prawidłowej utylizacji zużytych baterii, akumulatorów i urządzeń elektrycznych. W ten sposób chronisz środowisko i umożliwiasz recykling cennych surowców.

### 3. **Znaczenie symbolu przekreślonego kosza na śmieci:**

Baterie, akumulatory i urządzenia elektryczne oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Symbol ten oznacza, że baterie lub urządzenia elektryczne muszą być utylizowane oddzielnie.

Pod symbolem mogą pojawić się dodatkowe skróty chemiczne wskazujące na obecność szkodliwych substancji:

- **Pb:** Bateria zawiera ołów.
- **Cd:** Bateria zawiera kadm.
- **Hg:** Bateria zawiera rtęć.



## Información sobre la Ley de Baterías según la BattG y la Ley de Aparatos Electrónicos (ElektroG) (ES)

En relación con la venta de pilas o la entrega de aparatos que contengan pilas o baterías recargables, estamos obligados, según la Ley de pilas (BattG), a informarte de lo siguiente:

### 1. opciones de devolución:

Las pilas, las baterías recargables y los aparatos eléctricos no pueden desecharse con la basura doméstica. Tienes la obligación legal de devolver las pilas, baterías recargables y aparatos eléctricos para que se pueda garantizar su correcta eliminación. Puedes devolver las pilas usadas a un punto de recogida municipal, a un centro de reciclaje o a tu distribuidor local.

### 1. Obligación legal de devolver las pilas, baterías recargables y aparatos eléctricos:

Las pilas, las baterías recargables y los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. Tienes la obligación legal de deshacerte correctamente de las pilas, baterías recargables y aparatos eléctricos usados. Esto protege el medio ambiente y permite reciclar materias primas valiosas.

### 2. Significado del símbolo del contenedor tachado:

Las pilas, baterías recargables y aparatos eléctricos etiquetados con el símbolo del cubo de basura tachado no deben eliminarse con la basura doméstica. Este símbolo indica que la pila o el aparato eléctrico deben eliminarse por separado.

Debajo del símbolo pueden aparecer abreviaturas químicas adicionales para indicar la presencia de sustancias nocivas:

- **Pb**: La batería contiene plomo.
- **Cd**: La batería contiene cadmio.
- **Hg**: La batería contiene mercurio.



## Information om batterilagen enligt BattG och lagen om elektronisk utrustning (ElektroG) (SE)

I samband med försäljning av batterier eller leverans av enheter som innehåller batterier eller uppladdningsbara batterier är vi enligt batterilagen (BattG) skyldiga att informera dig om följande:

### 1. Återlämningsmöjligheter:

Batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater får inte kastas i hushållsavfallet. Du är enligt lag skyldig att lämna tillbaka batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater så att en korrekt avfallshantering kan säkerställas. Du kan lämna in förbrukade batterier till en kommunal insamlingsplats, en återvinningscentral eller till din lokala återförsäljare.

### 2. Lagstadgad skyldighet att lämna tillbaka batterier, laddningsbara batterier och elektriska apparater:

Batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater hör inte hemma i hushållsavfallet. Du är enligt lag skyldig att kassera förbrukade batterier, laddningsbara batterier och elektriska apparater på rätt sätt. På så sätt skyddar du miljön och möjliggör återvinning av värdefulla råvaror.

### 3. Betydelsen av symbolen för den överkorsade soptunnan:

Batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater som är märkta med symbolen för en överkorsad soptunna får inte kastas i hushållsavfallet. Denna symbol anger att batteriet eller den elektriska apparaten måste kasseras separat.

Ytterligare kemiska förkortningar kan visas under symbolen för att ange förekomsten av skadliga ämnen:

- **Pb**: Batteriet innehåller bly.
- **Cd**: Batteriet innehåller kadmium.
- **Hg**: Batteriet innehåller kvicksilver.

